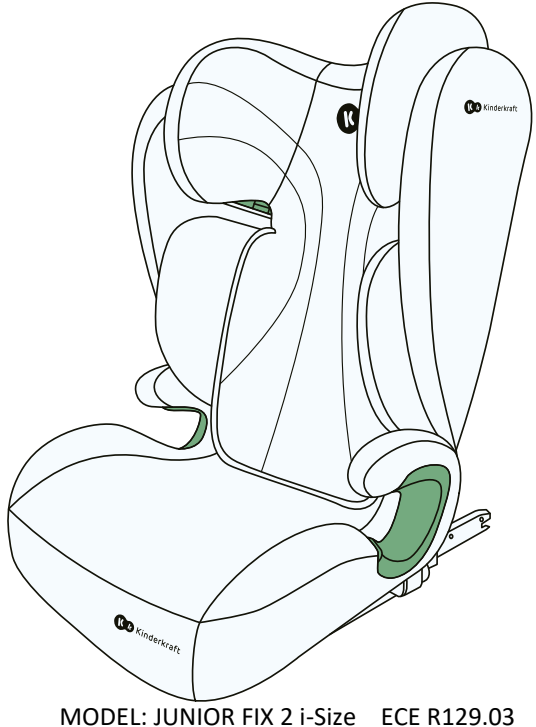
Kinderkraft

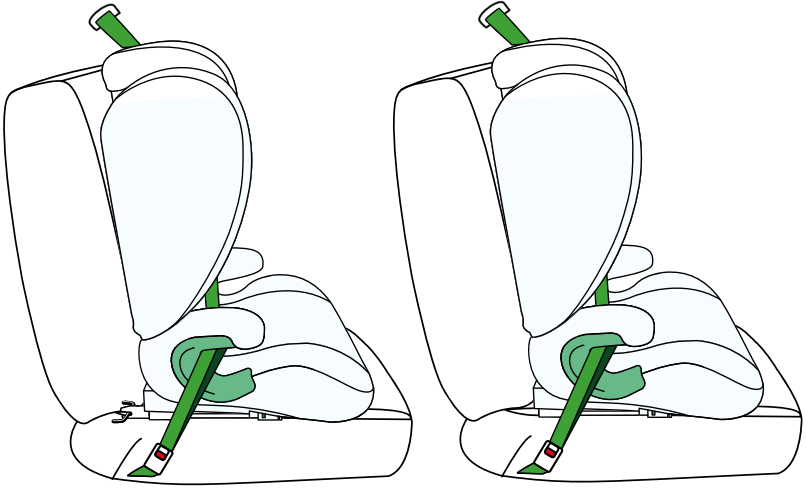
JUNIOR FIX 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

ACHTUNG! Produktgrafiken haben eine illustrative Funktion!



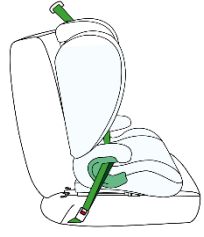
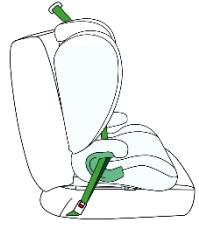
1.0 Anwendung

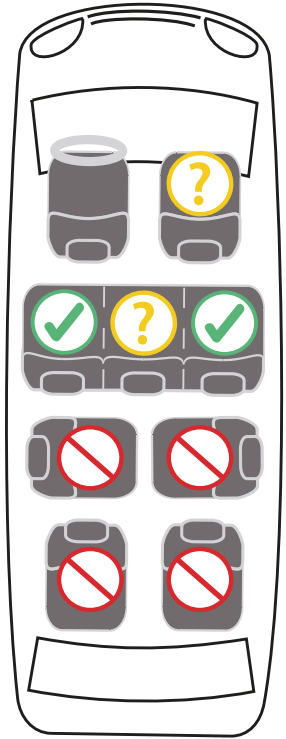
Der Kindersitz wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der UN/ECE-Regelung 129 über die Genehmigung von Kinderrückhaltesystemen (UN/ECE R129/03) entwickelt, getestet und für die Verwendung zugelassen.

Stellen Sie den Kindersitz nicht nach vorne, bis das Kind 15 Monate alt und 76 cm groß ist.

Der Kindersitz kann an den vom Hersteller im Fahrzeughandbuch angegebenen Stellen im Auto installiert werden. Es ist erforderlich, das Handbuch des Fahrzeugherstellers zu lesen.

Die korrekte Montage entnehmen Sie bitte der Tabelle auf der nächsten Seite.

Größe des Kindes	Kindersitzausrichtung	Montage des Kindersitzes
100-150 cm		ISOFIX + 3-Punkt-Sicherheitsgurte
		3-Punkt-Sicherheitsgurte



2.0 Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Bedienungsanleitung zu lesen, um die ordnungsgemäße Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.

• MONTIEREN SIE den Kindersitz NICHT auf nach hinten oder zur Seite gerichteten Autositzen.

• STELLEN SIE den Kindersitz NICHT auf Sitze, die mit einem aktiven Frontairbag ausgestattet sind.
• Der Sitz kann nur installiert werden, wenn an diesem Sitz 3-Punkt-Sicherheitsgurte vorhanden sind.

• Es wird empfohlen, den Kindersitz nur auf den Rücksitzen des Autos zu installieren.

Hinweise zur Eignung des Autositzes für die Verwendung mit einem Kindersitz finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

• Vergewissern Sie sich, dass die inneren Gurtbänder, die Ihr Kind halten, für den Körperbau Ihres Kindes geeignet sind und nicht verdreht sind. Legen Sie deshalb keine dicke Kleidung unter den Gurt des Kindes.

• Die Beckengurte des Sicherheitsgurtes müssen so tief wie möglich über das Becken Ihres Kindes verlaufen, um eine optimale Wirkung bei einem Unfall zu gewährleisten.

• Der Sitz muss ersetzt werden, wenn er bei einem Verkehrsunfall starken Belastungen ausgesetzt war.

• Der Autositz darf ohne Genehmigung der zuständigen Zulassungsbehörde in keiner Weise verändert werden. Wird der Sitz nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers eingebaut, kann dies zu Gefahren für Leben und Gesundheit führen.

• Schützen Sie den Autokindersitz vor direkter Sonneneinstrahlung, da sich Ihr Kind sonst an den beheizten Teilen verbrennen kann. Schützen Sie Ihr Kind und den Kindersitz vor Sonneneinstrahlung.

• Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt in einem Kindersitz sitzen.

• Achten Sie darauf, dass Gepäck und andere Gegenstände ausreichend gesichert sind, insbesondere auf der Ablage unter der Heckscheibe, da sie bei einem Aufprall Verletzungen verursachen können.

• Der Sitz darf nicht ohne den Bezug verwendet werden.

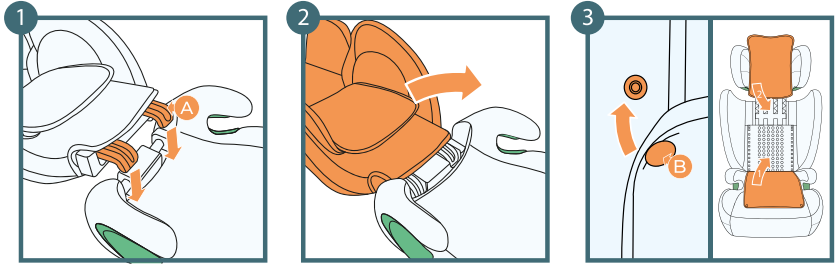
• Verwenden Sie keinen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Ersatzbezug, da er ein wesentlicher Bestandteil des Sicherheitssystems des Sitzes ist.

• Verwenden Sie keine anderen als die in der Anleitung beschriebenen und auf dem Sitz gekennzeichneten Befestigungspunkte.

• Alle harten Teile und Kunststoffteile des Kindersitzes müssen so positioniert und eingebaut werden, dass sie unter normalen Nutzungsbedingungen nicht vom Schiebesitz oder der Fahrzeugtür eingeklemmt werden können.

• Überprüfen Sie den Zustand des Sitzes regelmäßig und achten Sie dabei besonders auf die Befestigungspunkte, Nähte und Verstellteile. Vergewissern Sie sich, dass alle mechanischen Teile voll funktionsfähig sind. Schmieren oder ölen Sie niemals Komponenten des Kindersitzes.

• Verwenden Sie den Sitz nicht mehr, wenn Teile beschädigt oder lose sind.
• In einem Notfall ist es wichtig, das Gurtzeug schnell zu lösen. Das bedeutet, dass der Knopf zum Lösen des Gurtes nicht vollständig gesichert ist.
• Gehen Sie Ihrem Kind mit gutem Beispiel voran und schnallen Sie sich immer an. Ein Erwachsener, der nicht angeschnallt ist, kann auch eine Gefahr für ein Kind darstellen.
• Vergewissern Sie sich vor jeder Autofahrt, dass der Sitz richtig befestigt ist.
• Der Sitz sollte auch gesichert werden, wenn er nicht benutzt wird. Ein nicht gesicherter Kindersitz kann auch bei einer Notbremsung zu Verletzungen der Insassen führen.
• Bei einigen Fahrzeugsitzen aus empfindlichen Materialien kann die Benutzung des Autositzes Spuren hinterlassen und/oder Verfärbungen verursachen. Um dies zu verhindern, können Sie eine Decke, ein Handtuch oder ein ähnliches Produkt unter den Autositz legen.

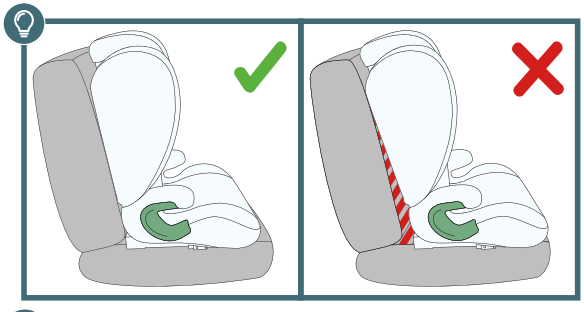


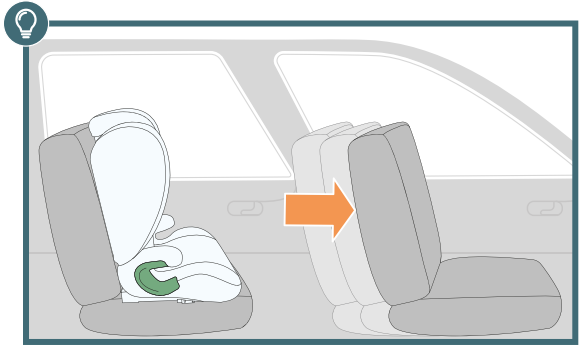
A: Lehnenhaken
B: Naps

3.0 Montage der Kindersitzlehne

1. Legen Sie die Rückenlehne flach hinter den Sitz und verhaken Sie den unteren Teil der Rückenlehne mit dem Sitz
2. Stellen Sie die Rückenlehne ein, bis sie in einer aufrechten Position einrastet. Sie werden ein unverwechselbares „Klick“ -Geräusch hören.
3. Decken Sie das Innere des Kindersitzes ab, indem Sie die Schnallen an der Rückenlehne befestigen

Achtung! Wenn Sie die Rückenlehne drehen, überprüfen Sie, ob sich nichts in der Rückenlehne befindet, die mit dem Sitz verbunden ist.





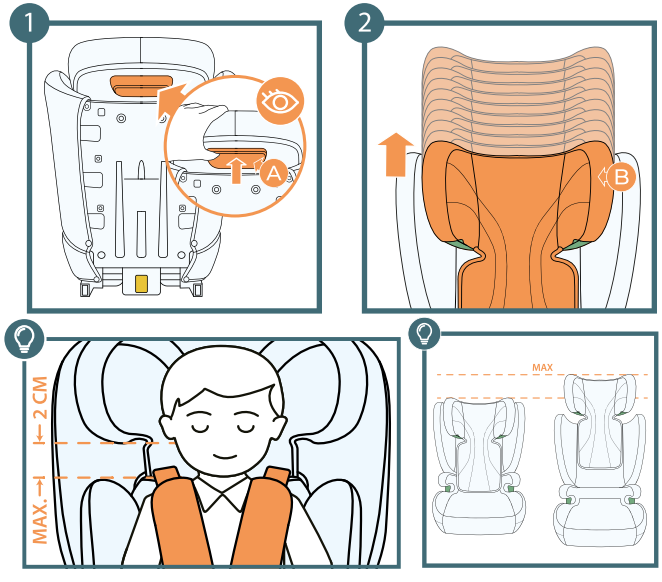
4.0 Rückenlehne verstellen und Kind sichern

Die Rückenlehne des Kindersitzes ist beweglich, wodurch es möglich ist, sie genau auf die Ebene des Fahrzeugsitzes einzustellen.

Kippen Sie die Rückenlehne nach hinten, bis sie sich in einer Position neben dem Fahrzeugsitz befinde

WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Kindersitz und dem Autositz keine Lücken vorhanden sind.

WICHTIG! Schieben Sie den Vordersitz so weit wie möglich nach vorne, um Platz für die Beine Ihres Kindes zu schaffen.



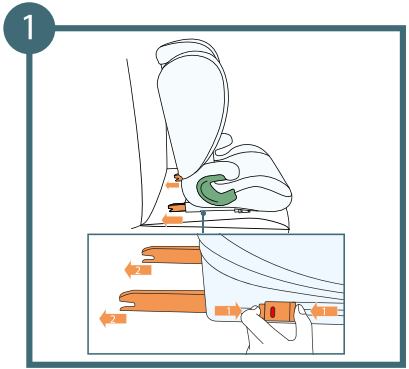
A: Kopfstützenhöhenverstellhebel
B: Kopfstütze

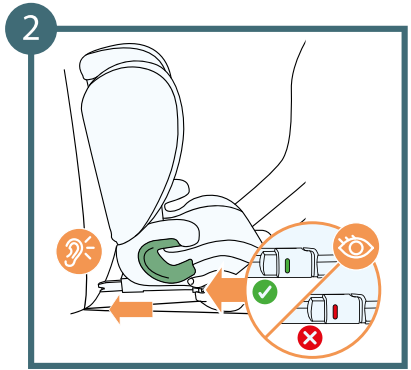
4.1 Kopfstützenhöhe

1. Nehmen Sie den Höhenverstellhebel der Kopfstütze, der sich an der Rückseite der Kopfstütze befindet, und ziehen Sie ihn vorsichtig nach oben
2. Stellen Sie die Kopfstütze ein, indem Sie eine der 10 Positionen auswählen, wenn die Höhe eingestellt ist. Lösen Sie den Einstellgurt

WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass die Sitzkopfstütze verriegelt ist

Die Kopfstütze sollte gut zum Kopf des Kindes passen, der untere Teil der Kopfstütze sollte sich in Höhe der Schultern des Kindes befinden.



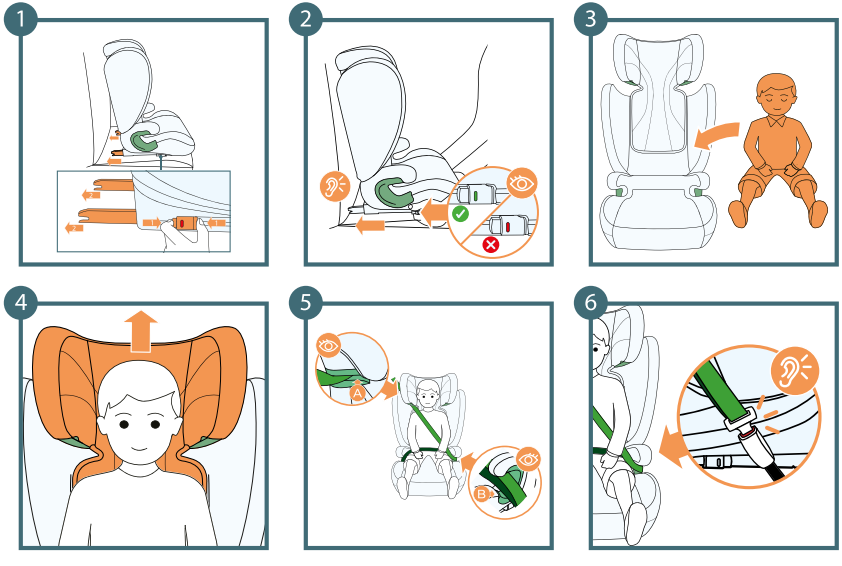


4.2 Installation von ISOFIX

1. Platzieren Sie den Kindersitz auf dem Autositz. Drücken Sie beide Seiten der ISOFIX-Entriegelungstaste und verlängern Sie die ISOFIX-Verbinderarme auf ihre maximale Länge.
2. Greifen Sie den Kindersitz mit beiden Händen und schieben Sie beide Verankerungen in den Autositz. Nachdem Sie das "Klicken" jedes der ISOFIX-Haken gehört haben, drücken Sie den Kindersitz des Autositzes gegen die Rückenlehne des Autositzes und üben Sie starken, gleichen Druck auf beide Seiten aus.

ACHTUNG! Die Verriegelungshaken sind nur richtig angebracht, wenn beide Tastenmarkierungen vollständig grün sind.

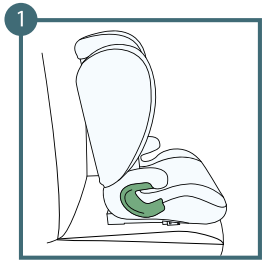
Achten Sie auf das hörbare Geräusch der verrastenden ISOFIX-Anschlüsse, greifen Sie den Autositz und überprüfen Sie, ob er sicher und ohne Lockerheit befestigt ist. Wenn er sich bewegt und die ISOFIX-Haken ausfahren, wiederholen Sie die vorherigen Schritte.

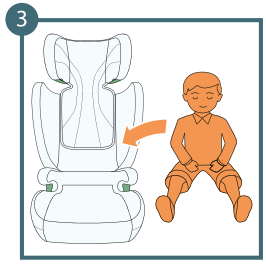


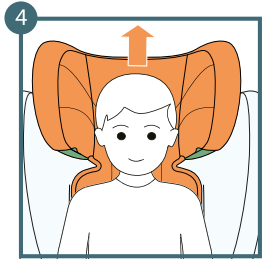
A: Schultergurtgleitschiene
B: Beckengurtgleitschiene

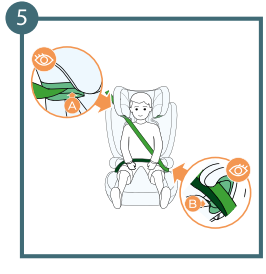
5.0 Kinder mit einer Körpergröße zwischen 100 und 150 cm mit ISOFIX-Steckverbindern und 3-Punkt-Fahrzeug-Sicherheitsgurten.

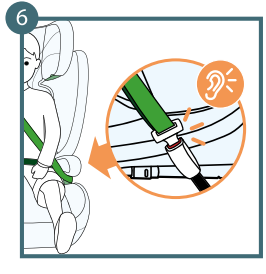
1. Montieren Sie den Kindersitz auf dem Sitz mit ISOFIX-Steckverbindern
2. Schieben Sie den Kindersitz auf das Maximum des Sitzes und überprüfen Sie die korrekte Installation - die Installationsanzeigen sollten grün leuchten.
3. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz
4. Stellen Sie die Kopfstütze auf ihre Höhe ein.
5. Führen Sie den Schultergurt durch die grüne Schultergurtgleitschiene.
6. Den Auto-Gurt durch beide Beckengurtgleitschiene führen. Auto-Sicherheitsgurt anlegen. Man hört das charakteristische "Klick".







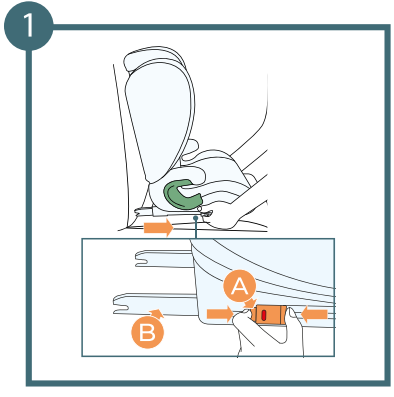


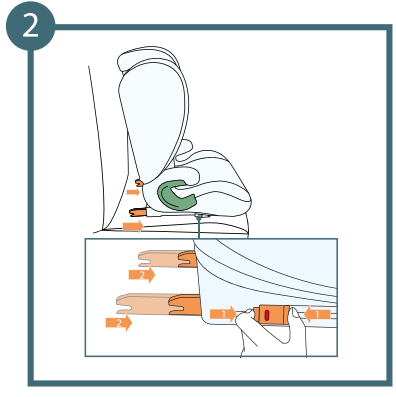


A: Schultergurtgleitschiene
B: Beckengurtgleitschiene

5.1 Kinder zwischen 100 und 150 cm Körpergröße mit 3-Punkt-Fahrzeug-Sicherheitsgurten.

1. Montieren Sie den Kindersitz auf dem Sitz
2. Schieben Sie den Kindersitz auf den Sitz.
3. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz
4. Stellen Sie die Kopfstütze auf ihre Höhe ein.
5. Führen Sie den Schultergurt durch die grüne Schultergurtgleitschiene.
6. Den Auto-Gurt durch beide Beckengurtgleitschiene führen. Auto-Sicherheitsgurt anlegen. Man hört das charakteristische "Klick".



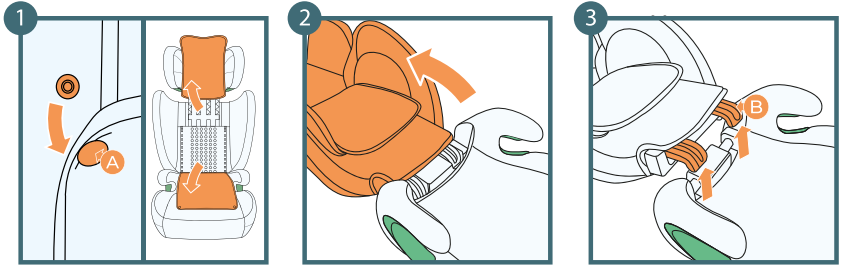


6.0 Entfernen des Sitzes (ISOFIX-Befestigungssystem)

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste an beiden ISOFIX-Haken. (Die Haken werden freigegeben und die Farbe der ISOFIX-Anzeigen wechselt von grün nach rot)
2. Schieben Sie die ISOFIX-Arme mit dem Schiebehebelin die Sitzfläche

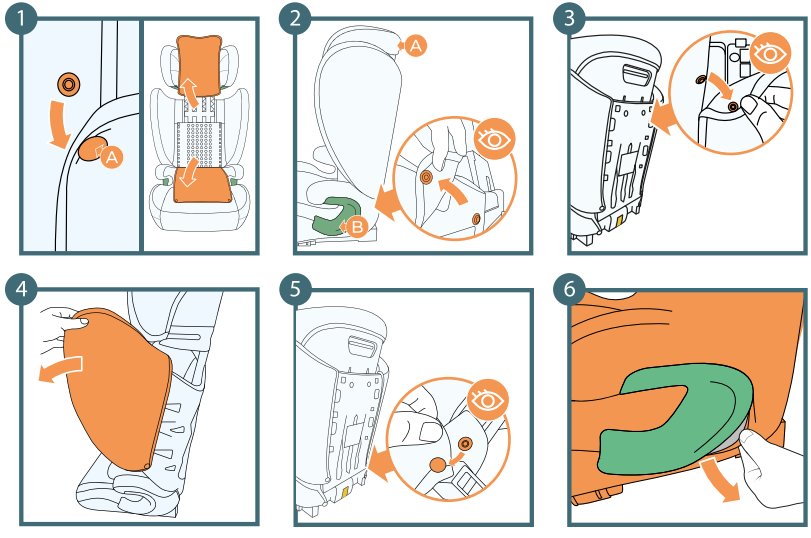
A: ISOFIX-Freigabetaste
B: ISOFIX-Arm

6.1 Entfernen der Kindersitzlehne



A: Naps
B: Lehnenhaken

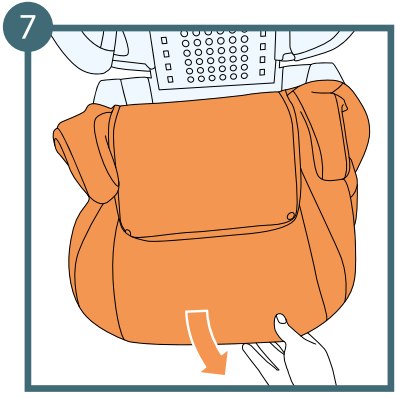
1. Legen Sie die Innenseite des Kindersitzes frei, indem Sie die Druckknöpfe an der Rückenlehne lösen.
2. Schieben Sie die Rückenlehne von sich weg, so dass die Sitzlehne flach auf dem Boden liegt.
3. Enthaken Sie die Rückenlehne, indem Sie sie aus den Haken ziehen.

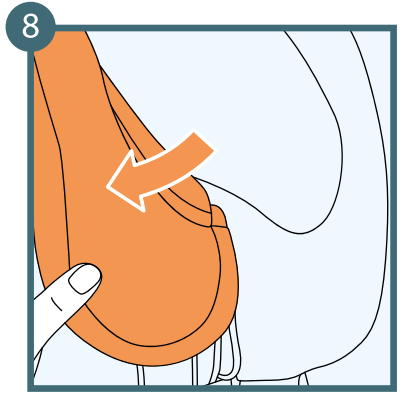


A: Naps
B: Hüftgurtgleitschiene

7.0 Abdeckung demontieren

1. Lösen Sie die Druckknöpfe, die sich an den Rändern des Sitzlehnenmaterials befinden, und legen Sie dann den Sitzbezug frei, indem Sie das Material von der Rückseite auf die Kopfstütze übertragen
2. Lösen Sie die Clips an den Rändern der Abdeckung (auf beiden Seiten)
3. Lösen Sie die Schnallen an der Rückenlehne des Kindersitzes und halten Sie das Material an den Seiten des Kindersitzes
4. Schieben Sie das Material ausgehend von der Unterseite von den Seiten des Kindersitzes
5. Lösen Sie die Schnallen auf der Rückseite des Kindersitzes, die das Material auf dem Sitz halten
6. Ziehen Sie das Material vorsichtig beidseitig von den Hüftgurtgleitschienen ab





7. Ziehen Sie den Stoff zu sich und schieben Sie ihn vom Sitz
8. Schieben Sie die Kopfstütze ausgehend von den Seiten von der Sitzschale ab.

7.1 Montage der Abdeckung

Um die Abdeckung wieder zusammenzubauen, kehren Sie einfach die obige Reihenfolge der Aktionen um. Stellen Sie den Bezug auf die Befestigungspunkte am Autositz ein. Beginnen Sie mit dem Anbringen der Abdeckung an der Kindersitzschale und schließlich an der Kopfstütze.

8.0 Reinigung

ACHTUNG! Verwenden Sie den Kindersitz nicht ohne Abdeckung.

• Die Abdeckung kann entfernt und in einem milden Pulver auf einem sanften Programm (30 ° C) gewaschen werden.
• Befolgen Sie die Waschanweisungen auf dem Decketikett. Beim Waschen bei einer Temperatur über 30°C können die Farben verblassen.
• Die Abdeckung sollte nicht in einem Wäschetrockner zentrifugiert oder getrocknet werden (was die Materialschichten trennen kann).
• Setzen Sie die Abdeckung keiner längeren Sonneneinstrahlung aus.
• Kunststoffteile können mit Wasser und verdünnter Seife gereinigt werden.
• Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel (wie Lösungsmittel).
• Der Gurt kann in lauwarmem Seifenwasser gereinigt werden.
Warnung! Entfernen Sie niemals die Metallverschlüsse von den Gurten.

Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie unter
WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland